

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

FRANKE

Typ

Buggy 75 (1600)

ZUSATZKARTE

CH

0316 04

Hersteller W. Franke, Karosseriebau, Schaffhauserstrasse 22, 8212 Neuhausen

Erkennungsmerkmale "Buggy 75" auf Hersteller-Plakette, "F" vor fortlaufender Hersteller-Nr. der Firma FRANKE, eingeschlagen nach Original-VW-Fahrgestell-Nummer,

Herstellerplakette vorne, links unter Kofferraumhaube

Fahrgestellnummer auf Tunnel hinten

Motorzeichen "AD" hinten auf Motorblock unter Lichtmaschinenträger

Hauptimporteur -

Geprüftes Fahrzeug Prototyp Unveränderliche Zeichen im Typencode Buggy 75

FAHRGESTELL

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch

Getriebe mechanisch, vollsynchronisiert

Anzahl Gänge 4 Achsantrieb FR

Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, wirkend auf alle Räder.

Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken wirkend auf FR

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle Original VW = 2 Druckschalter mit Kontrollampe

MOTOR

Marke VW Typ AD

Bauart Boxer Takte 4

Treibstoff B Lage hinten

Kühlung Luft Anzahl Zylinder 4

Bohrung 85,5 Hub 69

Hubraum 1584 Steuer-PS 8,07

Leistungs-PS 50 DIN bei U/min 4000

Lärm 78 dB/A bei U/min 4000 *

Schalldämpfer 1 Topf VW, 704x126x95 mm

Abgasprüfung nach BAV, Anh. 3; 1,0% CO bei 800 U/min

Entstörung nach BAV, Anh. 8 Ziff. 3, Art: B+2+3

KAROSSERIE

Limousine (Buggy)

Anzahl Türen **) Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten CH 7 07 E 05 Rückspiegel innen + links

Unterlegkeil - Zugvorrichtung -

Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Plätze t 3 v 2 M h 1

MASSE

| | innen | aussen | | |
|-----------|-------|-------------|--------------|---------------------------|
| Länge | | <u>3395</u> | Achsabstände | <u>2130</u> |
| Breite | | <u>1660</u> | | |
| Höhe | | <u>1350</u> | Spurweite v | <u>1355</u> h <u>1405</u> |
| Ueberhang | s | | Spurweiten v | |
| | v | <u>545</u> | h | |
| | h | <u>720</u> | Spurkreis l | <u>9500</u> r <u>9550</u> |

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile -

GEWICHTE

| | vorn | hinten | total |
|---------------------------------------|------------------|---------------------|------------------------------|
| Leergewicht | <u>255</u> | <u>435</u> | <u>690</u> |
| Nutzlast | <u>65</u> | <u>145</u> | <u>210</u> |
| Gesamtgewicht | <u>320</u> | <u>580</u> | <u>900</u> |
| Fabrikgarantie | | | <u>1050</u> |
| Reifengrösse | <u>165 HR 15</u> | <u>235 HR 15 +)</u> | (Varianten vgl. Bemerkungen) |
| Ply / atü | <u>0,8</u> | <u>0,9</u> | |
| Tragkraft | <u>420</u> | <u>700</u> | |
| für V max | <u>210</u> km/h | <u>210</u> km/h | |
| Felgen | <u>5 1/2Jx15</u> | <u>8J x 15</u> | |
| Garantierte Anhängelast gebremst | | | <u>-</u> |
| Garantierte Anhängelast ungebremst | | | <u>-</u> |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | | | <u>-</u> |
| Geprüfte Anhängelast | | | <u>-</u> |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | | | <u>135</u> km/h |
| Höchstgeschwindigkeit gemessen | | | <u>-</u> km/h |

AUSRÜSTUNG

| | | | | |
|--------------------|----------------------|-----|-----------------------------------|----------|
| Fernlichter | CR | (E) | | |
| Zusatz-Fernlichter | | | | |
| Abblendlichter | CR | (E) | | |
| Standlichter | A | (E) | | |
| Nebellichter | | | Schlusslichter | R-S1 (E) |
| Bremslichter | R-S1 | (E) | Rückfahrlicht | |
| Richtungsblinker | v 1 | (E) | s | h 2a (E) |
| Rückstrahler | v | | s | h I (E) |
| Markierlichter | v | | s | h |
| Lichthupe | - | | Kontroll-Nr. Bel. 2/separat Mitte | |
| Scheibenwischer | 2 Blatt | | mit/ohne Waschanlage | |
| Warnvorrichtungen | 1/Bosch CE 5 0301 06 | | (92) | dB/A |
| | | | () | dB/A |
| | | | () | dB/A |

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

| | | | |
|--------------------|-----------------|------------|------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen | | |
| Marke und Typ | FRANKE Buggy 75 | | |
| Typenscheinnummer | CH | 0316 | 04 |
| Karosserie | Limousine | | |
| Plätze total | 3 | vorn | 2 |
| Leergewicht | 690 | Treibstoff | B |
| Nutzlast | - | Steuer-PS | 8,07 |
| Gesamtgewicht | 1050 | Hubraum | 1584 |

REMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- *) Lärmdämpfung : Innenseite der hinteren Kotflügel müssen motorseitig mit Gummischürzen versehen sein.
- **) Anzahl Türen : demontierbare Flexiglasteile
- +) Reifenvarianten : vorne : 6.00 - 15, 4 PR, Tragkraft pro Achse 600 kg bei 1,2 bar, Felge 5 1/2 J x 15
185/70 R 15, Tragkraft pro Achse 700 kg bei 1,4 bar, Felge 5 1/2 J x 15
hinten : 8.55-15/H78-15, 4 PR, Tragkraft pro Achse 650 kg bei 1,8 bar, Felge 8 J x 15

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Als Datum der ersten Inverkehrsetzung ist dasjenige des VW-Basisfahrzeuges gemäss altem Fahrzeugausw. einzutragen.

Bauanleitung und Auflagen siehe Zusatzkarte I

lw ^{CV} Ort und Datum der Prüfung
Bern, 24. 3. 1975

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG

Personenwagen

F R A N K E

Buggy 75 (1600)

CH

0316 04

Z U S A T Z K A R T E

I.

Umbaurichtlinien:

1. Die Aenderungen am Fahrgestell sind nach den Umbaurichtlinien der Firma W. Franke, Neuhausen auszuführen.
2. Für den Umbau dürfen keine Unfallfahrgestelle verwendet werden.
3. Den Umbaufirmen von Fahrzeugen sind die gem. Ziffer 1 genannten Umbaurichtlinien z.Hd. der kantonalen Zulassungsstellen abzugeben.

Umbausatz von der Firma W. Franke, Neuhausen geliefert:

- Karosserie mit Katalog mit Angaben von Marke und Typ der zu verwendenden Beleuchtungs- und Signaleinrichtung
- sämtliche Fensterscheiben
- Karosserieabstützungen und Benzintankhalterung
- Felgen und Bereifung vorn und hinten gemäss Typenschein
- Schalensitze mit 380 mm Innenbreite
- Hosenträgersicherheitsgurten KANGOL CH 7 07 E 05 mit Verankerungen
- Auspuffanlage
- gesamte Armaturen, 2 Rückspiegel
- Defrosteranlage oder heizbare Frontscheibe

Auflagen:

1. Die Fahrzeuge dürfen nicht durch das Gewerbe (Art. 82/2 BAV) geprüft werden.
2. Nicht von der Firma W. Franke, Neuhausen umgebaute Fahrzeuge sind durch die Zulassungsbehörde vor und nach dem Anbringen des Aufbaus zu prüfen.
3. Die Firma W. Franke, Neuhausen hat in jedem Falle eine schriftliche Garantieerklärung über fachgerechte Arbeitsausführung der Zulassungsbehörde abzugeben.